

II

(Aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

KOMISJON

KOMISJONI OTSUS,

3. juuni 2005,

milles sätestatakse loomade ja inimeste terviseohutuse nõuded ning näidissertifikaadid inimtoiduks ettenähtud lihatoodete impordiks kolmandatest riikidest ning tunnistatakse kehtetuks otsused 97/41/EÜ, 97/221/EÜ ja 97/222/EÜ

(teatavaks tehtud numbri K(2005) 1616 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2005/432/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. detsembri 1992. aasta direktiivi 92/118/EMÜ, millega sätestatakse selliste toodete ühendusesisest kaubandust ja ühendusse importimist reguleerivad loomade ja inimeste tervishoiunõuded, mille suhtes ei kohaldata direktiivi 89/662/EMÜ A lisa I peatükis ja patogeenide puhul direktiivis 90/425/EMÜ osutatud ühenduse erieeskirjades sätestatud nõudeid, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 10 lõike 2 punkti c,

võttes arvesse nõukogu 16. detsembri 2002. aasta direktiivi 2002/99/EÜ, milles sätestatakse inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste tootmist, töötlemist, turustamist ja ühendusse toomist reguleerivad loomatervishoiu eeskirjad, ⁽²⁾ eriti selle artikli 8 sissejuhatavat osa, lõike 1 esimest lõiku ja lõiget 4 ning artikli 9 lõike 2 punkti b ning lõike 4 punkte b ja c,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni 18. detsembri 1996. aasta otsusega 97/41/EÜ, millega kehtestatakse terviseohutuse nõuded ja terviseohutuse sertifikaat kodulinnuliha, tehistingimustes peetavate ulukite liha, looduslike ulukite liha ja küülikuli-

hast saadud lihatoodete importimiseks kolmandatest riikidest, ⁽³⁾ kehtestatakse terviseohutuse nõuded teatavate lihatoodete importimiseks ühendusse.

- (2) Komisjoni 28. veebruari 1997. aasta otsuses 97/221/EÜ, millega sätestatakse loomatervishoiu nõuded ja näidisveterinaarsertifikaadid lihatoodete impordiks kolmandatest riikidest ning kuulutatakse kehtetuks otsus 91/449/EMÜ, ⁽⁴⁾ on sätestatud loomatervishoiu nõuded ja sertifitseerimiseeskirjad teatavate lihatoodete importimiseks ühendusse.
- (3) Komisjoni 28. veebruari 1997. aasta otsusega 97/222/EÜ, milles sätestatakse loomade liikmesriigid lubavad importida lihatooteid, ⁽⁵⁾ on ette nähtud teatavate lihatoodete importimine ühendusse, tingimusel et need tooted on läbinud asjakohase töötlemise ja vastavad ühenduse veterinaarsertifitseerimise nõuetele.
- (4) Nõukogu 12. detsembri 1972. aasta direktiivis 72/462/EMÜ tervishoiu- ja veterinaarkontrolli probleemide kohta veiste, lammaste, kitsede ja sigade, värske liha või lihatoodete impordil kolmandatest riikidest ⁽⁶⁾ on sätestatud loomatervishoiu nõuded teatavate lihatoodete importimiseks ühendusse. Nõukogu direktiiviga 2004/68/EÜ ⁽⁷⁾ on ette nähtud direktiivi 72/462/EMÜ kehtetuks tunnistamine alates 1. jaanuarist 2006.

⁽³⁾ EÜT L 17, 21.1.1997, lk 34.

⁽⁴⁾ EÜT L 89, 4.4.1997, lk 32. Otsust on muudetud otsusega 2004/427/EÜ (ELT L 154, 30.4.2004, lk 8).

⁽⁵⁾ EÜT L 89, 4.4.1997, lk 39. Otsust on viimati muudetud otsusega 2004/857/EÜ (ELT L 369, 16.12.2004, lk 65).

⁽⁶⁾ EÜT L 302, 31.12.1972, lk 28.

⁽⁷⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 320.

⁽¹⁾ EÜT L 62, 15.3.1993, lk 49. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 445/2004 (ELT L 72, 11.3.2004, lk 60).

⁽²⁾ EÜT L 18, 23.1.2003, lk 11.

- (5) Direktiivis 2002/99/EÜ sätestatakse inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste tootmist, töötlemist, turustamist ja ühendusse toomist reguleerivad loomatervishoiu eeskirjad. Liikmesriigid peavad selle direktiivi rakendama enne 1. jaanuari 2005.
- (6) Nõukogu 21. detsembri 1976. aasta direktiiv 77/99/EMÜ lihatoodete ja teatavate muude loomsete saaduste tootmist ja turustamist mõjutavate tervishoiuprobleemide kohta⁽¹⁾ on jõus 1. jaanuarini 2006, mil see tunnistatakse kehtetuks, ja lihatoodete mis tahes määratlus enne 1. jaanuari 2006 vastuvõetud õigusaktides peab viitama direktiivile 77/99/EMÜ.
- (7) Arvestades direktiivi 2002/99/EÜ jõustumist, on vaja muuta ja ajakohastada ühenduse terviseohutuse ja loomatervishoiu nõudeid ning sertifitseerimisnõudeid koduveiste, -sigade, -lammaste, -kitsede, -hobuslaste, -lindude, tehistingimustes peetavate ulukite, koduküülikute ja looduslike ulukite lihast valmistatud toodete importimiseks ühendusse.
- (8) Lisaks sellele tuleks ühenduse õigusaktide selguse ja järjekindluse huvides sätestada terviseohutuse ja loomatervishoiu nõuded ühesainsas terviseohutuse näidissertifikaadis lihatoodete importimiseks ühendusse.
- (9) Erinevuste tõttu kolmandate riikide loomatervishoiu olukorras tuleks sätestada eeskirjad kolmandatest riikidest või kolmandate riikide osadest pärit lihatoodete ühendusse importimise eelse töötlemise kohta.
- (10) Ühenduse õigusaktide selguse ja järjekindluse huvides tuleks tunnistada kehtetuks otsused 97/41/EÜ, 97/221/EÜ ja 97/222/EÜ ning asendada need käesoleva otsusega. Seetõttu peaks käesolev otsus sisaldama loomatervishoiu ja terviseohutuse nõudeid ning sertifitseerimisnõudeid koos loeteluga kolmandate riikide ja töötlemisviiside kohta, mis on nõutavad erinevate lihatootekategooriate importimisel ühendusse.
- (11) Terviseohutuse nõuete ja veterinaarsertifikaatide kohaldamine ei tohi piirata komisjoni 29. aprilli 2004. aasta otsuses 2004/432/EÜ (kolmandate riikide poolt nõukogu direktiivi 96/23/EÜ kohaselt esitatud jäägiseirekavade tunnustamise kohta)⁽²⁾ sisalduva nõude kohaldamist.
- (12) Nõukogu 18. detsembri 1997. aasta direktiivis 97/78/EÜ, milles sätestatakse kolmandatest riikidest ühendusse toodavate toodete veterinaarkontrolli põhimõtted,⁽³⁾ on sätestatud selliste loomsete saaduste veterinaarkontrolli eeskirjad, mida tuuakse ühendusse kolmandatest riikidest loomsete saaduste impordiks ühendusse ja transiidiks läbi selle, sealhulgas teatavad sertifitseerimisnõuded.
- (13) Loomatervishoiu ja terviseohutuse huvides ning looma-haiguste leviku vältimiseks ühenduses tuleks käesoleva otsusega kehtestada uus eriomane terviseohutuse ja veterinaarsertifikaadi näidis. Lisaks sellele tuleb ette näha, et lihatootesaadetiste transiit läbi ühenduse on lubatud üksnes siis, kui need tooted tulevad kolmandatest riikidest või kolmandate riikide osadest, mille toodete ühendusse toomine ei ole keelatud.
- (14) Kaliningradi geograafilise olukorra tõttu ja arvestades kliimaprobleeme, mis takistavad mõne sadama kasutamist teataval aastaajal, tuleb sätestada eritingimused läbi ühenduse Venemaale minevate ja Venemaalt tulevate lihatoodete saadetiste transiidiks.
- (15) Komisjoni 7. detsembri 2001. aasta otsuses 2001/881/EÜ, millega koostatakse kolmandatest riikidest pärit loomade ja loomsete toodete veterinaarkontrolliks heakskiidetud piiripunktide loetelu ning ajakohastatakse komisjoni ekspertide korraldatavate kontrollide üksikasjalikke eeskirju,⁽⁴⁾ on kindlaks määratud piiripunktid, millel on lubatud kontrollida läbi ühenduse Venemaale minevate ja sealt tulevate lihatootesaadetiste transiiti.
- (16) Bulgaariast ja Iisraelist pärit linnulihatoodete ning Šveitsist pärit metssealihatoodete suhtes ette nähtud töötlemisviisid tuleb üle vaadata, kooskõlastamaks neid nimetatud riikidest pärit asjaomaste liikide värsket liha praeguste imporditingimustega.

⁽¹⁾ EÜT L 26, 31.1.1977, lk 85. Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 807/2003 (ELT L 122, 16.5.2003, lk 36).

⁽²⁾ ELT L 154, 30.4.2004, lk 43. Otsust on viimati muudetud otsusega 2005/233/EÜ (ELT L 72, 18.3.2005, lk 30).

⁽³⁾ EÜT L 24, 30.1.1998, lk 9. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 882/2004 (ELT L 165, 30.4.2004, lk 1).

⁽⁴⁾ EÜT L 326, 11.12.2001, lk 44. Otsust on viimati muudetud otsusega 2005/102/EÜ (ELT L 33, 5.2.2005, lk 30).

(17) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

test riikidest või kolmandate riikide osadest pärinevate lihatoodete importi:

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Sisu ja reguleerimisala

1. Käesolevas otsuses sätestatakse loomade ja inimeste terviseohutuse nõuded teatavate lihatoodete saadetiste importimiseks ühendusse, sealhulgas loetelu kolmandatest riikidest ja kolmandate riikide osadest, millest selliste toodete importimist lubatakse, terviseohutuse ja veterinaarsertifikaatide näidised ning eeskirjad nende toodete puhul nõutavate töötlemisviiside kohta.

2. Käesoleva otsuse kohaldamine ei piira otsuse 2004/432/EÜ kohaldamist.

Artikkel 2

Lihatoodete määratlemine

Käesoleva otsuse kohaldamisel kasutatakse direktiivi 77/99/EMÜ artikli 2 punktis a sätestatud lihatoodete määratlust.

Artikkel 3

Nõuded liikide ja loomade suhtes

Liikmesriigid tagavad, et ühendusse imporditud lihatoodete saadetised koosnevad järgmiste liikide või loomade lihast või lihatoodetest:

- a) järgmised kodulinnuliigid: kanad, kalkunid, pärllkanad, haned ja pardid;
- b) järgmised koduloomaliigid: veised, sealhulgas *Bubalus bubalis* ja *Bison bison*, sead, lambad, kitsed ja kabjalised;
- c) tehistingimustes peetavad ulukid ja koduküülikud, nagu on määratletud nõukogu direktiivi 91/495/EMÜ⁽¹⁾ artikli 2 lõikes 3;
- d) looduslikud ulukid, nagu on määratletud nõukogu direktiivi 92/45/EMÜ⁽²⁾ artikli 2 lõike 1 punktis a.

Artikkel 4

Loomatervishoiu nõuded lihatoodete päritolu ja töötlemise suhtes

Kui I lisas sätestatud nõuded lihatoodete päritolu ja töötlemise kohta on täidetud, lubavad liikmesriigid järgmistest kolmanda-

a) II lisa 2. osas loetletud kolmandad riigid või nimetatud lisa 1. osas sätestatud kolmandate riikide osad;

b) II lisa 2. ja 3. osas loetletud kolmandad riigid või nimetatud lisa 1. osas sätestatud kolmandate riikide osad.

Artikkel 5

Terviseohutuse nõuded ühendusse imporditavate lihatoodete valmistamisel kasutatava värskelt liha suhtes

Liikmesriigid lubavad importida lihatooteid, mis on valmistatud värskelt lihast, mis vastab sellise liha ühendusse importimisel kehtivatele terviseohutuse nõuetele.

Artikkel 6

Veterinaar- ja terviseohutuse sertifikaadid

Lihatoodete saadetised peavad vastama III lisas esitatud terviseohutuse ja veterinaarsertifikaadi nõuetele.

Nimetatud sertifikaat peab olema lisatud lihatoodete saadetisele ning selle peab olema nõuetekohaselt täitnud ja allkirjastanud lähetava kolmanda riigi riiklik veterinaararst.

Artikkel 7

Ühendust transiidina läbivad või ühenduses ladustatavad lihatootesaadetised

Liikmesriigid tagavad, et lihatootesaadetised, mis sisenevad ühendusse, kuid mille sihtkohaks on kolmas riik, toimugu transiit kohe või pärast direktiivi 97/78/EÜ artikli 12 lõike 4 või artikli 13 kohast ladustamist, ja mis ei ole ette nähtud ühendusse importimiseks, vastavad järgmistele nõuetele:

- a) nad saavad II lisas loetletud kolmanda riigi territooriumilt või selle osast ning on läbinud nimetatud lisa asjaomase liigi lihatoodete impordi suhtes ettenähtud miinimumtöötlemise,
- b) nad vastavad III lisas esitatud näidisveterinaar- ja terviseohutuse sertifikaadis asjaomase liigi puhul sätestatud loomatervishoiu erinõuetele,
- c) nendega on kaasas vastavalt IV lisas esitatud näidisele koostatud veterinaarsertifikaat, millele on alla kirjutatud asjaomase kolmanda riigi pädeva veterinaarteenistuse riiklik veterinaararst,

⁽¹⁾ EÜT L 268, 24.9.1991, lk 41.

⁽²⁾ EÜT L 268, 14.9.1992, lk 35.

d) ühendusse sisenemise piiripunkti riiklik veterinaararst tõendab ühises veterinaariaalases sisenemisdokumendis, et need on transiidiks või ladustamiseks (nagu parajasti kohane) vastuvõetavad.

Artikkel 8

Teatavate Venemaal asuvate sihtkohtade suhtes tehtav erand

1. Erandina artiklist 7 lubavad liikmesriigid ühendust läbivat maantee- või raudteetransiiti otsuse 2001/881/EÜ lisas loetletud tunnustatud ühenduse piiripunktide vahel lihatoodete saadetistele, mis otse või läbi kolmanda riigi tulevad Venemaalt või suunduvad Venemaale, kui on täidetud järgmised nõuded:

- a) saadetus kannab ühendusse sisenemise piiripunktis pädeva asutuse riikliku veterinaararsti poolt pandud seerianumbriga plommi;
- b) saadetisega kaasas olevad ja direktiivi 97/78/EÜ artiklis 7 osutatud dokumendid peavad kandma igal lehel ühendusse sisenemise piiripunkti pädeva asutuse riikliku veterinaararsti templit "AINULT TRANSIIDIKS LÄBI EÜ VENEMAAL";
- c) kinni peetakse direktiivi 97/78/EÜ artiklis 11 sätestatud menetlusnõuetest;
- d) saadetus on tunnustatud transiidiks vastuvõetavaks ühisel veterinaariaalasel sisenemisdokumendil ühendusse sisenemise piiripunkti pädeva asutuse riikliku veterinaararsti poolt.

2. Liikmesriigid ei luba ühenduses selliste saadetiste mahalaadimist ega ladustamist direktiivi 97/78/EÜ artikli 12 lõike 4 ja artikli 13 tähenduses.

3. Liikmesriigid tagavad, et pädev asutus viib läbi regulaarseid auditeid tagamaks, et ühendusest väljuvate saadetiste hulk ja toodete kogused vastavad sisenenud hulga ja kogustele.

Artikkel 9

Üleminekusätted

Liikmesriigid lubavad otsuses 97/41/EÜ ja 97/221/EÜ sätestatud näidisveterinaarsertifikaatide kohaselt sertifitseeritud lihatoodete saadetiste importi ühendusse kuue kuu jooksul alates 17. juunist 2005.

Artikkel 10

Kehtetuks tunnistamised

Otsused 97/41/EÜ, 97/221/EÜ ja 97/222/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 11

Kohaldamiskuupäev

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 17. juunist 2005.

Artikkel 12

Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 3. juuni 2005

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Markos KYPRIANOU

I LISA

1. Artikli 4 punktis a osutatud kolmandatest riikidest või kolmandate riikide osadest pärit lihatooted peavad sisaldama liha, mida tohib ühendusse importida värske lihana ja/või ühest või mitmest liigist või loomast valmistatud lihatoodekena, mis on läbinud II lisa 4. osas sätestatud muu kui eritöötlemise.
 2. Artikli 4 punktis b osutatud kolmandatest riikidest või kolmandate riikide osadest pärit lihatooted peavad vastama järgmistele nõuetele, mis on esitatud kas punktis a, b või c:
 - a) lihatooted peavad:
 - i) sisaldama liha ja/või lihatooteid, mis on saadud ühest liigist või loomast, nagu on sätestatud II lisa 2. ja 3. osa vastavas veerus, ja kandma märget asjaomase liigi või looma kohta, ning
 - ii) olema läbinud vähemalt selle liigi või looma liha puhul nõutava II lisa 4. osas sätestatud eritöötlemisviisi, või
 - b) lihatooted peavad:
 - i) sisaldama mitme liigi või looma, nagu on sätestatud II lisa 2. ja 3. osa vastavas veerus, värsket, töödeldud või osaliselt töödeldud liha, mis on segatud enne II lisa 4. osas sätestatud lõpptöötlemist, ning
 - ii) alapunktis i osutatud lõpptöötlemine peab olema vähemalt võrdne II lisa 4. osas sätestatud üksikute lihaosiste tugevama töötlemisega II lisa 2. ja 3. osa vastavas veerus ära toodud asjaomaste liikide või loomade puhul, või
 - c) liha lõpptooted peavad:
 - i) olema valmistatud mitme liigi või looma eelnevalt töödeldud liha segamise teel, ning
 - ii) alapunktis i osutatud iga lihaosise eelnev töötlemine peab olema olnud vähemalt võrdne vastavas veerus ära toodud liigi või looma liha jaoks II lisa 4. osas sätestatud asjaomase töötlemisega.
 3. II lisa 4. osas sätestatud töötlemisviisid on II lisa loetletud kolmandatest riikidest või kolmandate riikide osadest pärit liigi või looma liha puhul loomatervishoiu huvides heakskiidetud töötlemistingimuste miinimumiks.
-

II LISA

1. OSA

2. ja 3. osas loetletud riikide piirkondade kirjeldus

Riik	Piirkond		Piirkonna kirjeldus
	Kood	Versioon	
Argentina	AR	01/2004	Kogu riik
	AR-1	01/2004	Kogu riik, v.a Chubuti, Santa Cruzei ja Tierra del Fuego departemangud
	AR-2	01/2004	Chubuti, Santa Cruzei ja Tierra del Fuego departemangud
Bulgaaria	BG	01/2004	Kogu riik
	BG-1	01/2004	Nagu on kirjeldatud nõukogu otsuse 79/542/EMÜ ⁽¹⁾ (viimati muudetud kujul) II lisa I osas
	BG-2	01/2004	Nagu on kirjeldatud otsuse 79/542/EMÜ (viimati muudetud kujul) II lisa I osas
Brasiilia	BR	01/2004	Kogu riik
	BR-1	01/2004	Nagu on kirjeldatud komisjoni otsuse 94/984/EÜ ⁽²⁾ (viimati muudetud kujul) I lisa
Serbia ja Montenegro	CS	01/2004	Kogu riik, nagu on kirjeldatud otsuse 79/542/EMÜ (viimati muudetud kujul) II lisa I osas
Malaisia	MY	01/2004	Kogu riik
	MY-1	01/2004	Ainult Malaisia poolsaar (Lääne-Malaisia)

⁽¹⁾ EÜT L 146, 14.6.1979, lk 15.⁽²⁾ EÜT L 378, 31.12.1994, lk 11.

2. OSA

Kolmandad riigid või nende osad, millest on lubatud importida ühendusse lihatooteid

ISO-koode	Päritoluriik või selle osa	1. Kodu- ja tehistingimustes peetavad söörlisid ulukid (v.a metssead)	Kodu- ja tehistingimustes peetavad söörlisid (sead)	1. Kodusead 2. Looduslikud söörlisid ulukid (sead)	Kodukaubajärgelised	1. Kodu- ja tehistingimustes peetavad söörlisid ulukid (v.a metssead)	2. Tehistingimustes peetavad söörlisid ulukid (v.a metssead)	Kodu- ja tehistingimustes peetavad söörlisid ulukid (v.a metssead)	Looduslikud söörlisid ulukid (v.a metssead)	Metssead	Looduslikud kabjalised	Looduslikud jäneselased (küülikud ja jänesed)	Looduslikud jahilinnud	Metsikud maismaanimetajad ulukid (v.a kabloomad, kabjalised ja jäneselased)
AR	Argentina AR	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentina AR-1 (1)	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentina AR-2 (1)	A (2)	A (2)	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
AU	Austraalia	A	A	A	A	D	A	A	A	A	XXX	A	D	A
BG	Bulgaria BG	D	D	D	A	A	A	A	D	D	XXX	A	A	XXX
	Bulgaria BG-1	A	A	D	A	A	A	A	A	D	XXX	A	A	XXX
	Bulgaria BG-2	D	D	D	A	A	A	A	D	D	XXX	A	A	XXX
BH	Bahrein	B	B	B	B	XXX	A	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
BR	Brasilia	C	C	C	A	D	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Brasilia BR-1	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	A	XXX
BW	Botswana	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	A	A	XXX	XXX
BY	Valgevene	C	C	C	B	XXX	A	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
CA	Kanada	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
CH	Šveits	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	XXX
CL	Tšiili	A	A	A	A	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
CN	Hiina Rahvabariik	B	B	B	B	B	A	A	B	B	XXX	A	B	XXX
CO	Colombia	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
CS	Serbia ja Montenegro	A	A	D	A	D	A	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX
ET	Eetioopia	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
GL	Gröönimaa	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX	XXX	XXX	A	A	A

ISO-koode	Päritoluriik või selle osa	1. Kodu- ja tehistingimustes peetavad sõralsised ulukid (v.a metssead)	Kodu- ja tehistingimustes peetavad ulukid (v.a metssead)	1. Kodusead 2. Loodus- ja sõralsised ulukid (sead)	Koduka- ja sõralsised ulukid	1. Kodu- ja tehistingimustes peetavad jahilinnud 2. Tehistingimustes peetavad jahilinnud	Kodu- ja tehistingimustes peetavad jahilinnud	Looduslikud sõralsised ulukid (v.a sead)	Metssead	Looduslikud kabjalsised	Looduslikud jänesed (küülikud ja jänesed)	Looduslikud jahilinnud	Metsikud maismaaimetajatest ulukid (v.a kabjalsised, kabjalsised ja jänesed)
HK	Hongkong	B	B	B	B	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
HR	Horvaatia	A	D	D	A	A	A	A	D	XXX	A	A	XXX
IL	Israel	B	B	B	B	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
IN	India	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
IS	Island	B	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
KE	Kenya	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
KR	Korea Vabariik	XXX	XXX	XXX	XXX	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
MA	Maroko	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MG	Madagaskar	B	B	B	B	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX
MK (Δ)	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik	A	B	B	A	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MU	Mauritius	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MX	Mehhiko	A	D	D	A	D	A	D	D	XXX	A	D	XXX
MY	Malaisia MY	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Malaisia MY-1	XXX	XXX	XXX	XXX	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
NA	Namiibia (1)	B	B	B	B	D	A	B	B	A	A	D	XXX
NZ	Uus-Meremaa	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
PY	Paraguay	C	C	C	B	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
RO	Rumeenia	A	A	D	A	A	A	A	D	XXX	A	A	A
RU	Venemaa	C	C	C	B	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	A
SG	Singapur	B	B	B	B	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
SZ	Svaasimaa	B	B	B	B	XXX	A	B	B	A	A	XXX	XXX
TH	Tai	B	B	B	B	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX

ISO- kood	Päritoluriik või selle osa	1. Koduvised 2. Tehistingi- mustes peetavad sõralsed ulukid (v.a metssaad)	Kodu- lambad/ -kitsed	1. Kodusead 2. Loodus- likud sõralsed ulukid (sead)	Koduka- bjalised	1. Kodu- linnud 2. Tehistin- gmustes peetavad jahil- linnud	Kodu- küülikud ja tehistingi- mustes peetavad jänesead	Looduslikud ulukid (v.a sead)	Metssaad	Looduslikud kabalised	Looduslikud jänesead (küülikud ja jänesead)	Looduslikud jahilinnud	Metssikud maismaime- tajatest ulukid (v.a kabiloomad, kabalised ja jänesead)
TN	Tuuneesia	C	C	B	B	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
TR	Türgi	XXX	XXX	XXX	XXX	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
UA	Ukraina	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX
US	Ameerika Ühendriigid	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	XXX
UY	Uruguay	C	C	B	A	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
ZA	Lõuna-Aafrika (1)	C	C	C	A	D	A	C	C	A	A	D	XXX
ZW	Zimbabwe (1)	C	C	B	A	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX

(1) Pastoriseeritud lihatoodete ja vinnutatud liha minimaalseid töötlemistingimusi vt käesoleva lisa 3. osast.

(2) Pärast 1. märtsi 2002 tapetud loomadelt saadud värskest lihast valmistatud lihatoodete puhul.

(A) Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik; ajutine kood, mis ei takista riigi täpsustatud nime kasutuselevõttu pärast vastavaasiliste ÜRO läbiraakimiste lõpuleviimist.
XXX Sertifikaati ei ole sätestatud ja selle liigi liha sisaldavatele lihatoodetele ei ole luba antud.

3. OSA

Kolmandad riigid või nende osad, millele ei ole muu kui eritöölemise (A) alusel luba antud, kuid millest on lubatud importida ühendusse vinnutatud/kuivatatud liha või pastöriseeritud liha

ISO-kood	Päritoluriik või selle osa	1. Koduwise 2. Tehistingimustes peetavad sõralsised ulukid (v.a sead)	Kodu- lambad ja -kitsed	1. Kodusead 2. Looduslikud sõralsised ulukid (sead)	Kodukabjajalised	1. Kodulinnud 2. Tehistingimustes peetavad jahi- linnud	Koduküülikud ja tehistingimustes peetavad jänestlased	Looduslikud sõralsised ulukid (v.a sead)	Metssead	Looduslikud kabjalised	Looduslikud jänestlased (küülikud ja jänestlased)	Looduslikud jahilinnud	Looduslikud imetajatest ulukid (v.a kabjalised loomad, kabjalised ja jänestlased)
AR	Argentina	F	F	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX
NA	Namibia	E	E	XXX	XXX	E	A	XXX	XXX	A	A	E	XXX
ZA	Lõuna-Aafrika	E	E	XXX	XXX	E	A	XXX	XXX	A	A	E	XXX
ZW	Zimbabwe	E	E	XXX	XXX	E	A	XXX	XXX	E	A	E	XXX

4. OSA

2. ja 3. osa tabelites kasutatud koodide tõlgendamine

I LISAS OSUTATUD TÖÖTLEMISVIISID

Muu kui eritöötlamine:

A = Lihatoote puhul ei ole kehtestatud miinimumtemperatuuri ega muud loomatervishoiu nõuetest tulenevat töötlemist. Liha peab siiski olema töödeldud nii, et selle löikepinnal ei oleks enam värsket liha tunnuseid ning kasutatud värsket liha peab samuti vastama ühendusse eksporditava värsket liha suhtes kohaldatavatele loomatervishoiunõuetele.

Eritöötlamine – loetletu algab tugevama töötlemisest:

B = Töötlamine hermeetiliselt suletud mahutis kuni F_0 väärtuseni 3 või üle selle.

C = Lihatoote töötlemisel saavutatav sisetemperatuur peab olema vähemalt 80 °C.

D = Lihatoote töötlemisel saavutatav sisetemperatuur peab olema vähemalt 70 °C või toorsingil peab töötlemine hõlmama vähemalt üheksa kuud loomulikku fermentatsiooni ja küpsemist, mille tulemuseks on järgmised omadused:

— A_w -väärtus kuni 0,93,

— pH-väärtus kuni 6,0.

E = Biltongliha tüüpi toodete puhul töötlemine, millega saadakse:

— A_w -väärtus kuni 0,93,

— pH-väärtus kuni 6,0.

F = Kuumtöötlamine, millega tagatakse sisetemperatuur vähemalt 65 °C nii pikaks ajaks, kui on vaja, et saavutada pastöriseerimisväärtus (pv), mis on vähemalt 40.

III LISA

Kolmandatest riikidest Euroopa Ühendusse saatmiseks ettenähtud lihatoote veterinaar- ja terviseohutuse sertifikaat (*)

Näidis LIHATOODE

1. Kaubasaatja (nimi ja täielik aadress):	<p style="text-align: center;">VETERINAARSERTIFIKAAT Euroopa Ühendusse sisenevale lihatootele ⁽¹⁾</p> <p style="text-align: center;">Nr ⁽²⁾ ORIGINAL</p>
2. Kaubasaaja (nimi ja täielik aadress):	
5. Lihatoote kavandatud sihtkoht 5.1. ELi liikmesriigis: 5.2. Üksus: Nimi ja aadress: Loa- või registreerimisnumber (vajaduse korral):	3. Liha päritolu ⁽³⁾ 3.1. Riik: 3.2. Territooriumi kood: 4. Pädev asutus 4.1. Ministeerium: 4.2. Teenistus: 4.3. Kohalik/piirkondlik tasand:
7. Transpordivahend ja saadetise identifitseerimine ⁽⁴⁾ 7.1. [Veok]/[raudteevagun]/[laev]/[lennuk] ⁽⁵⁾ 7.2. Registreerimisnumber(numbrid), laevanimi või lennunumber: ⁽⁴⁾	6. Järgmiste ettevõtete aadress(id) ja veterinaarloa number: ⁽⁶⁾ 6.1. Värske liha tarnija(d): 6.2. Lihatoote valmistaja: 6.3. Ladustaja:
8. Lihatoote identifitseerimine 8.1. Märkige lihatoote koostisesse kuuluva liha päritolu (loomaliik/liigid) ⁽⁷⁾	
Koduloomaliigid: veised <input type="checkbox"/> lambad <input type="checkbox"/> kitsed <input type="checkbox"/> sead <input type="checkbox"/> kabjalised <input type="checkbox"/> kodulinnud <input type="checkbox"/> täpsustada	
Tehistingimustes peetavad ulukid: sõralised (v.a sead) <input type="checkbox"/> (täpsustada) ; sead <input type="checkbox"/> linnud <input type="checkbox"/> (täpsustada) ; küülikud <input type="checkbox"/> muud jäneslased <input type="checkbox"/> (täpsustada) ;	
Looduslikud ulukid: sõralised (v.a sead) <input type="checkbox"/> (täpsustada) ; sead <input type="checkbox"/> linnud <input type="checkbox"/> (täpsustada) ; kabjalised <input type="checkbox"/> jäneslased <input type="checkbox"/> (täpsustada) ; muud <input type="checkbox"/> (täpsustada) ;	
8.2. Lihatoote kirjeldus: 8.3. Tükeldamisviis: 8.4. Pakkimisviis: 8.5. Pakkeüksuste arv: 8.6. Nõutav temperatuur ladustamisel ja transportimisel: 8.7. Kõlblikkusaeg: 8.8. Netomass:	

(*) Ilma et see piiraks sertifitseerimise erinõudeid, mis on sätestatud kolmandate riikidega sõlmitud ühenduse lepingutes.

<p>9. Loomade terviseohutuse kinnitus</p> <p>Mina, allakirjutanud riiklik veterinaararst, tõendan, et:</p>		
<p>9.1. Lihatoode sisaldab järgmisi lihaosiseid ja vastab allpool toodud kriteeriumidele:</p>		
Liik (A)	Töötlemine (B)	Päritolu (C)
<p>(A) Märkida vastava lihaliigi kood, kusjuures BOV = koduveised (<i>Bos Taurus</i>, <i>Bison bison</i>, <i>Bubalus bubalus</i> ja nende ristandid); OVI = kodulambad (<i>Ovis aries</i>) ja -kitsed (<i>Capra hircus</i>); EQI = koduloomadena peetavad hobuselased (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> ja nende ristandid), POR = kodusead (<i>Sus scrofa</i>); RAB = koduküülikud, PFG = kodulinnud ja tehistingimustes peetavad jahilinnud; RUF = tehistingimustes peetavad mittekoduloomad, v.a sigalased ja kabjalised; RUW = looduslikud mittekoduloomad, v.a sigalased ja kabjalised; SUW = looduslikud mittekoduloomadest sigalased; EQW = looduslikud mittekoduloomadest kabjalised, WLP = looduslikud jäneselased, WGB = looduslikud jahilinnud.</p>		
<p>(B) Märkida vastavalt nõutavale töötlemisele A, B, C, D, E või F, nagu on täpsustatud ja määratletud komisjoni otsuse 2005/432/EÜ II lisa 2., 3. ja 4. osas.</p>		
<p>(C) Märkida päritoluriigi ISO-kood ja juhul, kui asjaomaste lihaosiste puhul on ühenduse õigusaktidega ette nähtud piirkondadeks jaotamine, piirkond, nagu on näidatud otsuse 2005/432/EÜ II lisa 1. osas.</p>		
<p>⁽⁵⁾9.2. Punktis 9.1 kirjeldatud lihatoode on valmistatud veiste, lammaste, kitsede, sigade, kabjaliste ning nende liikide tehistingimustes peetavate ja looduslike ulukite värskest lihast ning lihatoodete valmistamisel kasutatud värsket liha:</p> <p><i>kas</i> [9.2.1. on läbinud otsuse 2005/432/EÜ II lisa 4. osa punktis A täpsustatud ja määratletud muu kui eritöötlemise ja: ⁽⁵⁾</p> <p><i>kas</i> [9.2.1.1. vastab nõukogu otsuse 79/542/EMÜ II lisa 2. osa kohases terviseohutuse sertifikaadis (sertifikaatides) sätestatud terviseohutuse nõuetele ning on pärit kolmandast riigist või, ühenduse õigusaktides ettenähtud piirkondadeks jagamise korral, selle osast, nagu on kirjeldatud otsuse 2005/432/EÜ II lisa 2. osa vastavas veerus.] ⁽⁵⁾</p> <p><i>või</i> [9.2.1.1 on pärit Euroopa Ühenduse liikmesriigist:] ⁽⁵⁾</p> <p><i>või</i> [9.2.1. vastab kõikidele nõukogu direktiivi 2002/99/EÜ sätete alusel kokku lepitud nõuetele ja on läbinud otsuse 2005/432/EÜ II lisa 2. või 3. osas (kui nõutav) ära toodud asjaomaste liikide liha puhul kolmanda riigi või selle osa jaoks sätestatud eritöötlemise] ⁽⁵⁾</p>		
<p>⁽⁵⁾9.3. Punktis 9.1 kirjeldatud lihatoode on valmistatud kodulindude värskest lihast:</p> <p><i>kas</i> [9.3.1. on läbinud otsuse 2005/432/EÜ II lisa 4. osa punktis A täpsustatud ja määratletud muu kui eritöötlemise] ja: ⁽⁵⁾</p> <p><i>kas</i> [9.3.1.1. vastab komisjoni otsuses 94/984/EÜ sätestatud loomatervishoiu nõuetele:] ⁽⁵⁾</p> <p><i>või</i> [9.3.1.1. on pärit Euroopa Ühenduse liikmesriigist, mis vastab nõukogu direktiivi 91/494/EMÜ artiklite 3, 4 ja 5 nõuetele:] ⁽⁵⁾</p> <p><i>või</i> [9.3.1. on pärit nõukogu direktiivi 92/118/EMÜ II lisa I peatükis osutatud kolmandast riigist ja on läbinud otsuse 2005/432/EÜ II lisa 2. või 3. osas (kui nõutav) ära toodud asjaomase liigi liha puhul kolmanda riigi või selle osa jaoks sätestatud eritöötlemise:] ⁽⁵⁾</p>		
<p>⁽⁵⁾9.4. jänestaste ja muude maismaaimetajate värskest lihast valmistatud lihatoodete puhul:</p> <p>vastab komisjoni otsuses 2000/585/EÜ sätestatud loomatervishoiu ja terviseohutuse nõuetele:]</p>		
<p>9.5. lihatoode:</p> <p>9.5.1. [koosneb üheainsa liigi lihast ja/või sellest valmistatud lihasaadustest ning on läbinud töötlemise, mis vastab otsuse 2005/432/EÜ II lisa sätestatud asjaomastele tingimustele;]</p> <p><i>või</i> ⁽⁵⁾9.5.1. [koosneb mitme liigi lihast, kui kogu toode on pärast liha kokkusegamist läbinud töötlemise, mis oli vähemalt võrdne tugevaima töötlemisega, mis on nõutav lihatoote mis tahes üksiku lihaosise puhul, nagu on sätestatud otsuse 2005/432/EÜ II lisa;]</p> <p><i>või</i> ⁽⁵⁾9.5.1. [on valmistatud mitme liigi lihast, kui iga lihaosis on enne kokkusegamist läbinud töötlemise, mis vastas selle liigi liha asjaomastele töötlemisnõuetele, nagu on sätestatud otsuse 2005/432/EÜ II lisa;] ⁽⁵⁾</p>		

9.6. pärast töötlemist on kasutatud kõiki abinõusid saastumise vältimiseks.

⁽⁶⁾[9.7. Täiendavad garantiid:

linnuliha toodete puhul, mis ei ole läbinud eritöötlemist ja on mõeldud saatmiseks liikmesriikidesse või nende piirkondadesse, mis on määratletud vastavalt direktiivi 90/539/EMÜ artiklile 12, on linnuliha saadud lindudelt, keda ei olnud enne tapmist 30 päeva jooksul vaktsineeritud elusvaktsiiniga Newcastle'i haiguse vastu.]

10. ⁽⁵⁾⁽⁹⁾ **Terviseohutuse kinnitus**

10.1. eespool kirjeldatud liha toodete pakenditele kinnitatud sildil on märges selle kohta, et liha toodete valmistamisel kasutatud värske liha on täielikult saadud Euroopa Ühendusse eksportimiseks heakskiidetud tapamajas tapetud loomadelt või loomadelt, kes on tapetud spetsiaalselt otsuse 2005/432/EÜ II lisa 2. ja 3. osas sätestatud nõutavaks töötlemiseks ettenähtud liha tarnimiseks heakskiidetud tapamajas;

10.2. liha tooted on tunnustatud inimtoiduks kõlblikuks pärast vastavalt nõukogu direktiivi 72/462/EMÜ nõuetele läbiviidud veterinaarkontrolli;

10.3. liha tooted on saadud sealihast, mille puhul [on][ei ole] tehtud analüüsi trihhinoosi suhtes ja mis on viimasel juhul läbinud külmtöötlemise;

10.4. kõnealuse liha toodete partii transpordivahendid ja laadimistingimused vastavad Euroopa Ühendusse eksportimiseks sätestatud hügieeninõuetele;

10.5. liha tooted on saadud lihast, mis vastab direktiivi 72/462/EMÜ III peatüki ja nõukogu direktiivi 77/99/EMÜ artikli 3 nõuetele, või on saadud direktiivi 72/462/EMÜ artikli 21a lõikes 2 sätestatud erandi alusel.

11. ⁽⁵⁾⁽¹⁰⁾ **Olen lugenud ja mõistnud** direktiivi 92/118/EMÜ (viimati muudetud kujul) **II lisa I peatükki**, kaasa arvatud selle peatüki erisätteid punktis 9.1 kirjeldatud liha toodete kohta, ning punktis 9.1 kirjeldatud tooted vastavad nimetatud peatükis sätestatud nõuetele.

12. **Ametlik tempel ja allkiri**

.....(koht)(kuupäev)

.....
(Riikliku veterinaararsti allkiri)

(Tempel) ⁽⁸⁾

.....
(Allkirjutaja nimi trükitähedega, kvalifikatsioon ja ametinimetus)

Märkused

⁽¹⁾ Liha tooted on määratletud direktiivi 77/99/EMÜ artikli 2 lõike a kohaselt.

⁽²⁾ Pädeva asutuse antud number.

⁽³⁾ Riik ja territooriumi kirjeldus komisjoni otsuse 2005/432/EÜ II lisa kohaselt.

⁽⁴⁾ Vastavalt vajadusele märkida raudteevaguni (-vagunite) või veoauto registreerimisnumber (-numbrid) või laeva nimi. Õhusõiduki puhul lennunumber, kui see on teada.

⁽⁵⁾ Mittevajalik läbi kriipsutada.

⁽⁶⁾ Tähta vajaduse korral.

⁽⁷⁾ Märkida ära vastavad kastid.

⁽⁸⁾ Allkirja värv peab olema erinev trükkimisvärvist. Sama kehtib templi kohta, kui pole tegemist reljeef- või vesimärgiga templiga.

⁽⁹⁾ Liha toodete puhul, mis sisaldavad veise-, lamba-, kitse-, sea-, kabjaliste ning nende liikide hulka kuuluvate tehistingimustes peetavate ja looduslike ulukite liha.

⁽¹⁰⁾ Liha toodete puhul, mis sisaldavad tehistingimustes peetavate ja looduslike jahilindude, küülikute ja looduslike jäneslaste liha.

IV LISA

Transiit ja/või ladustamine

Näidis TRANSIIT/LADUSTAMINE

<p>1. Kaubasaatja (nimi ja täielik aadress):</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINAARSERTIFIKAAT</p> <p>lihatootele ⁽¹⁾, [transiidiks]/ [ladustamiseks] ⁽²⁾ ⁽⁸⁾ Euroopa Ühenduses</p> <p>Nr ⁽³⁾ ORIGINAL</p>																																								
<p>2. Kaubasaaja (nimi ja täielik aadress):</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Liha päritolu ⁽⁴⁾</p> <p>3.1. Riik:</p> <p>3.2. Territooriumi kood:</p>																																								
<p>5. Lihatoote ettenähtud [transiit-]/[ladustamis-] ⁽⁸⁾ sihtkoht</p> <p>5.1. Ladustamine:</p> <p>ELi liikmesriigis:</p> <p>Ettevõtte nimi ja aadress: ⁽⁶⁾ ⁽¹⁰⁾</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>5.2. Transiidi lõppsihtkoht kolmandas riigis: ⁽¹⁰⁾</p> <p>.....</p> <p>Ühendusest väljumise piiripunkti nimi ja aadress: ⁽¹⁰⁾</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Pädev asutus</p> <p>4.1. Ministeerium:</p> <p>4.2. Teenistus:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>4.3. Kohalik/piirkondlik tasand:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																								
<p>7. Transpordivahend ja saadetise identifitseerimine ⁽⁷⁾</p> <p>7.1. [Veok]/[raudteevagun]/[laev]/[lennuk] ⁽⁸⁾</p> <p>7.2. Registreerimisnumber (-numbrid), laeva nimi või lennu number:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Ekspordiks laadimise koht</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.3. Partii identifitseerimise üksikasjad: ⁽⁹⁾</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																								
<p>8. Lihatoote identifitseerimine</p> <p>8.1. Liha: (loomaliik).</p> <p>8.2. Temperatuur või lihatoote suhtes kohaldatav muu töötlemisviis: ⁽⁵⁾</p> <p>8.3. Käesolevasse partiisse kuuluva lihatoote individuaalsed identifitseerimisandmed:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Toote laad ⁽⁹⁾</th> <th style="width: 40%;">Ettevõtte/ettevõtete nimi ja aadress</th> <th style="width: 15%;">Pakkeüksuste arv</th> <th style="width: 30%;">Netomass (kg)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Kokku</td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Toote laad ⁽⁹⁾	Ettevõtte/ettevõtete nimi ja aadress	Pakkeüksuste arv	Netomass (kg)																																	Kokku			
Toote laad ⁽⁹⁾	Ettevõtte/ettevõtete nimi ja aadress	Pakkeüksuste arv	Netomass (kg)																																						
Kokku																																									

9. Loomade terviseohutuse kinnitus

Mina, allakirjutanud riiklik veterinaararst tõendan käesolevaga, et eespool kirjeldatud lihatoode:

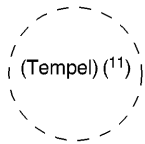
9.1. pärineb riigist või piirkonnast, millest oli lihatoote valmistamiseks kasutatud loomade tapmise ajal lubatud import EÜsse, nagu on sätestatud otsuse 2005/432/EÜ II lisas, ja

9.2. vastab otsuse 2005/432/EÜ III lisa näidissertifikaadi loomatervise kinnituses sätestatud asjaomastele loomatervishoiu nõuetele.

10. Ametlik tempel ja allkiri

....., (koht) (kuupäev)

.....
(Riikliku veterinaararsti allkiri) ⁽¹¹⁾



.....
(Allakirjutaja nimi trükitähtedega, kvalifikatsioon ja ametinimetus)

Märkused

⁽¹⁾ Lihatooted on määratletud nõukogu direktiivi 77/99/EMÜ artikli 2 lõike a kohaselt.

⁽²⁾ Vastavalt nõukogu direktiivi 97/78/EÜ artikli 12 lõikele 4 või artiklile 13.

⁽³⁾ Pädeva asutuse antud number.

⁽⁴⁾ Riik ja territooriumi kirjeldus vastavalt otsuse 2005/432/EÜ II lisale

⁽⁵⁾ Töötlemise kirjeldus vastavalt otsuse 2005/432/EÜ II lisale.

⁽⁶⁾ Lisatakse vabatsoonilao, vabalao, tollilao või laevavarustaja aadress (ja loanumber, kui see on teada).

⁽⁷⁾ Vastavalt vajadusele märkida raudteevaguni (-vagunite) või veoauto registreerimisnumber (-numbrid) või laeva nimi. Õhusõiduki puhul lennunumber, kui see on teada.

Konteinerites või kastides transportimise puhul tuleks punktis 7.3. märkida ühikute koguarv ning registreerimis- ja plomminumbrid, kui need on olemas.

⁽⁸⁾ Mittevajalik läbi kriipsutada.

⁽⁹⁾ Täita vajaduse korral.

⁽¹⁰⁾ Täita vajaduse korral.

⁽¹¹⁾ Allkirja värv peab olema erinev trükkimisvärvist. Sama kehtib templi kohta, kui pole tegemist reljeef- või vesimärgiga templiga.